

مقال مترجم

تسريبات استخباراتية أميركية تهز خطة إسرائيل لضرب إيران

(لا نعرف ما إذا كان التسريب انتهاكًا للقانون أم عملاً متعمدًا من داخل إدارة بايدن)

بقلم ستيفن براين - اسيا تايمز

ميدل إيست سبكتاتور (Middle East Spectator) منصة تليجرام مؤيدة للنظام ومقرها طهران، كما هي الحال مع جميع القنوات الإعلامية الموجودة في طهران تعمل بموجب القانون الإيراني وتخضع له ولا تنشر شيئاً إلا بإذن.

في الأسبوع الماضي، سربت ميدل إيست سبكتاتور وثيقتين استخباريتين حساستين، كانت الوثائق صادرة عن وكالة الاستخبارات الجغرافية الوطنية الأمريكية (NGA)، وكانت المعلومات تتعلق باستعدادات إسرائيل للرد على الهجمات الصاروخية الإيرانية.

تزعم ميدل إيست سبكتاتور أنها عملية مستقلة في طهران، وتقول إنها حصلت على الوثائق من "مصدر مطلع في مجتمع الاستخبارات الأمريكي"، إذا أخذنا هذا على محمل الجد، فقد اتصل مصدر في مجتمع الاستخبارات بسبكتاتور وشارك الوثيقتين، و لمزيد من التوضيح، تقول سبكتاتور في منشور لاحق أن المصدر كان في وزارة الدفاع الأمريكية.

ولأن الأخبار والمعلومات في إيران تخضع لرقابة مشددة للغاية، لم يكن بإمكان سبكتاتور نشر هذه الوثائق إلا بإذن من النظام الإيراني، إذ إنها مادة قيمة للغاية يمكن لإيران أن تستخدمها، لإعداد دفاعاتها.

فإحدى الوثيقتين المسربتتين مصنف على أنه سري للغاية، ويحمل هذا المستند عنوان NOFORN، وهو ما يعني أنه لا يجوز تقاسمه مع الحكومات الأجنبية. وإذا افترضنا أن الوثائق لم يتم تقاسمها مع الحلفاء (مثل مجموعة Five Eyes، التي يتمتع أعضاؤها بإمكانية وصول غير

عادية إلى معلومات الاستخبارات الأميركية)، فإن هذه المعلومات تعزز الادعاء الذي تقدمت به مجلة Spectator ، بأن التسريب جاء من أشخاص أو منظمات أميركية.

وتصف الوثائق "تدريبات توظيف قوة كبيرة" إسرائيلية في الخامس عشر والسادس عشر من أكتوبر/تشرين الأول. ونشرت مجلة Spectator الوثيقة على صحيفة Telegraph في الثامن عشر من أكتوبر/تشرين الأول. وكان من سربها إلى طهران يحذر من ضربة إسرائيلية وشيكة. كما أبلغت الإيرانيين بأنواع الأسلحة التي سيتم استخدامها والأهداف المحتملة، والتي كانت في الأساس مواقع الدفاع الجوي الإيرانية والرادارات بعيدة المدى.

كيف نعرف ذلك؟ تقدم الوثيقتان معلومات مفصلة للغاية عن استعدادات القوات الجوية الإسرائيلية للضربة وتصفان بالتفصيل الأنشطة في ثلاث قواعد جوية إسرائيلية تخضع لمراقبة أميركية مكثفة.ئ

يحدد التقرير بعناية أنواع الصواريخ المجهزة التي كانت إسرائيل تستعد لها، وهي نظام يسمى ROCKS (قد يكون صاروخ كروز إسرائيلي بعيد المدى Crystal Maze أو Crystal Maze II) و Golden Dawn ، وهو نوع آخر من الصواريخ المجهزة التي يمكن أن تكون مشتقة من سلسلة Sparrow التي نشأت كنظام هدف يحاكي الصواريخ الإيرانية بعيدة المدى.

يقول التقرير أيضاً أن المنصة التي تحمل هذه الصواريخ ستكون طائرات F-15 ، وليس طائرات " F-35 أدير" الإسرائيلية. كما يشير إلى ناقلات التزود بالوقود ومنصات المراقبة التي ستستخدمها إسرائيل.

هناك المزيد. تناقش الوثيقة الأقل تصنيفاً (المستوى السري) الصواريخ الباليستية متوسطة المدى Jericho II الإسرائيلية، والتي يُعتقد أنها جزء أساسي من الردع النووي الإسرائيلي. إن صاروخ أريحا 2 يعمل بالوقود الصلب ويمكن أن يكون مبنياً على صوامع أو على مركبات نقل ونصب وإطلاق. ويُظهر سياق الفيلم الوثائقي أن الولايات المتحدة تعترف بامتلاك إسرائيل للأسلحة النووية، على الرغم من أن الولايات المتحدة لم تعترف رسمياً بذلك من قبل.

ويكشف الفيلم الوثائقي أن إسرائيل ربما قامت بتفريق صواريخ أريحا لمنع استهدافها من قبل إيران. كما يقول الفيلم إن الولايات المتحدة لم تكتشف أي استعدادات من جانب إسرائيل لصواريخ أريحا 2، ويخلص إلى أن أي ضربة نووية من جانب إسرائيل غير مرجحة. لا شك أن تسريب المعلومات الاستخباراتية ذات الأصل الجغرافي المكاني قد ألحق ضرراً كبيراً بإسرائيل. ومن المرجح أيضاً أن معلومات استخباراتية أكثر حساسية قد تسربت إلى الإيرانيين، وهي معلومات ربما تخفيها إيران عن الكشف العام. وتتعرف بعض البيانات التي نشرتها قناة سبكتاتور بهذا.

لماذا تقوم الحكومة الإيرانية (سواء عبر سبكتاتور أو بإعطاء الإذن لسبكتاتور) بتسريب أي من هذه المعلومات؟

ولكن هل كان هذا هو السبب وراء هذه المحاولة؟ يعتقد البعض أن الهدف كان إقناع إسرائيل بأن خطة الانتقام كانت معروفة لإيران - وبالتالي ردع إسرائيل عن شن هجوم لم تكن الحكومة الإيرانية راغبة حقا في مواجهته. وثانيا، ربما كان الهدف هو التحذير (التفاخر؟) من أن إيران تتلقى معلومات سرية من الولايات المتحدة، الأمر الذي جعل إسرائيل تشعر بالقلق إزاء ما تم الكشف عنه.

تم نشر التسريب الإيراني في الثامن عشر من أكتوبر/تشرين الأول. وفي التاسع عشر من نفس الشهر، هاجمت طائرة بدون طيار يزعم أنها من حزب الله منزل رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنياهو الخاص في قيسارية بالقرب من الساحل. وكان استهداف منزل نتنياهو بدقة يتطلب "مطابقة المشهد"، لأن أي طائرة بدون طيار من لبنان أو سوريا أو العراق من المرجح أن تكون خارج نطاق الاتصالات اللاسلكية. وكان من شأن مطابقة المشهد أن تتطلب إعدادا استخباراتيا كبيرا.

هل كانت هناك ثقة في أن نتنياهو سيكون في المنزل أثناء الهجوم، أم ثقة في أنه لن يكون هناك؟ إن ضرب المنزل مع العلم أنه ليس هناك وسيلة أخرى لإخبار إسرائيل بما تعرفه إيران دون مواجهة الانتقام الذي من المؤكد أنه سيبعث اغتيا لا فعليا. هل كانت الأصول الأميركية متواطئة؟

وبعبارة أخرى، هل كان التسريب انتهاكًا للقانون أم كان فعلًا من جانب الإدارة أو بعض المسؤولين في الإدارة بدوافع سياسية؟ لا أحد يستطيع أن يقول ذلك حتى الآن.

من المرجح أن يتسبب كل هذا في إعادة تقييم كبيرة في إسرائيل. على الأقل، سيكون لدى الإسرائيليين رأي مفاده أن الاستخبارات الأمريكية غير موثوقة ومخرقة. وبعيدًا عن ذلك، سوف يفهم البعض أن الولايات المتحدة معادية بشكل صريح وتعمل ضد إسرائيل. (بعد هجوم الطائرات بدون طيار، تلقى رئيس الوزراء مكالمات هاتفية من رؤساء دول أجنبية ومن الرئيس السابق ترامب ورئيس مجلس النواب الأمريكي مايك جونسون. لم يتصل الرئيس بايدن ولا نائب الرئيس هاريس.

في العالم الحقيقي، يعد هذا تطورًا محزنًا للغاية، فإسرائيل تمتلك بعضًا من أفضل الاستخبارات البشرية (HUMINT) في العالم ولديها وصول كبير إلى البرامج النووية الإيرانية وكانت قد حذرت في مناسبات عديدة الدول الصديقة (وغير الصديقة) من التهديدات الأمنية، بما في ذلك ضد القادة الأجانب، التي اكتشفها الموساد ومراكز الاستخبارات الأخرى في إسرائيل. إن تسريبات مثل هذه تهدد التعاون الاستخباراتي وتضر بالولايات المتحدة بشكل مباشر.

الولايات المتحدة بدأت تحقيقاً في هذا الأمر، وفقاً لرئيس مجلس النواب مايك جونسون، إذ غالباً ما يتم إرسال وثائق من هذا النوع عبر شبكة الإنترنت الآمنة إلى أفراد حاصلين على تصريح أمني، وقد يكون هناك المئات، وربما أكثر، ممن لديهم إمكانية الوصول إلى هذه الوثائق، وقد يكون من الممكن مراجعة الطوابع الزمنية على أولئك الذين تمكنوا من الوصول إلى الوثائق أو نسخها، وهو ما قد يساعد في تضيق نطاق البحث. وقد يكون من الممكن أيضاً تعقب الوثائق المرسلة خارج الولايات المتحدة باستخدام القدرات الهائلة لوكالة الأمن القومي، ويعتمد الكثير على ما إذا كان التحقيق الذي يتم إجراؤه جاداً.

ومن بين الاقتراحات المطروحة أن الوثائق ربما تعرضت للاختراق، ولكن مثل هذه المعلومات الحساسة لا يتم نقلها عبر قنوات سرية فحسب؛ بل إنها مشفرة أيضاً، مما يجعل القرصنة أقل احتمالاً لإحداث نتائج مفيدة، وللعلم، لا توجد تقارير عامة عن أي اختراقات لمعلومات أمنية أميركية.

ليس من الواضح ما الذي ستفعله إسرائيل، وسيكون من التهور أن ترد على الهجوم الإيراني الآن بعد أن تسربت بعض خطط إسرائيل واستعداداتها على الأقل – وهو الهدف المتوقع من وراء هذه التسريبات، في المقابل يقال إن إسرائيل وافقت بالفعل مع الولايات المتحدة على عدم ضرب منشآت النفط أو المنشآت النووية الإيرانية، فهل سيصمد هذا الاتفاق الآن، أم ستعتبره إسرائيل باطلاً؟

وبعيداً عن ذلك، يتعين على إسرائيل أن تشعر بالقلق من أن عملياتها الأخرى – ضد وكلاء إيران من البحر الأحمر إلى غزة ولبنان وسوريا – معرضة للخطر أيضاً بسبب تسريبات الاستخبارات الأميركية.

ترجمة مركز دراسات الأمة

*الكاتب ستيفن براين شغل منصب مدير أركان اللجنة الفرعية للشرق الأوسط في لجنة العلاقات الخارجية بمجلس الشيوخ الأميركي ونائب وكيل وزارة الدفاع للسياسة.

ملاحظة : نُشر هذا المقال في الأصل على موقعه Substack، Weapons and Strategy. وأعيد نشره بإذن على موقع اسيا تايمز وهي شركة مسجلة في هونغ كونغ ومقرها في ريتشموند كندا .

الرابط <https://asiatimes.com/2024/10/us-intel-leak->

** ترجمة مركز دراسات الامة – عمان، بتاريخ 21 تشرين اول اكتوبر 2024.

عنوان المقال باللغة الانجليزية (US intel leak shakes Israel's plan to hit Iran, and more)